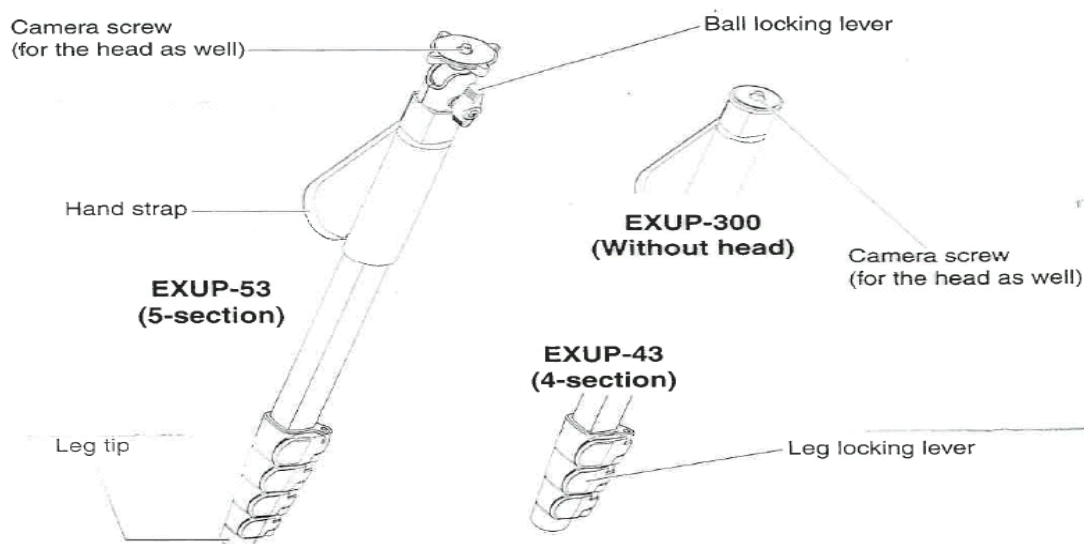


Руководство пользователя

Обозначение основных деталей

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство пользователя перед началом использования изделия.



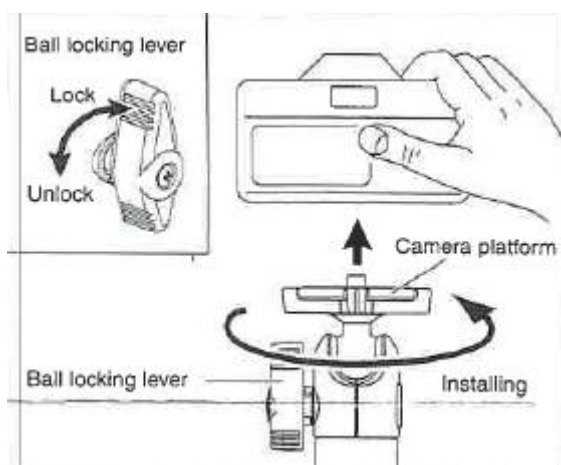
Ball-locking lever	Рычаг шарикового фиксатора
EXUP-300 (without head)	EXUP-300 (Без головки)
Camera Screw (for the head as well)	Крепление для камеры (а также для головки)
EXUP-43 (4 section)	EXUP-300 (с 4 секциями)
Leg locking lever	Рычаг для фиксации положения штанги
Camera Screw (for the head as well)	Крепление для камеры (и для головки)
Handstrap	Ремень для кисти
EXUP-53 (5 section)	EXUP-53 (с 5 секциями)
Leg tip	Основание штанги

☺ Производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики, конструкцию и размер изделия без предварительного уведомления.

Характеристики

	<i>EXUP-53</i>	<i>EXUP-43</i>	<i>EXUP-300</i>
Головка	ФИКСИРОВАННАЯ/НЕСЪЕМНАЯ		-
Максимальная высота	1500 мм	1500 мм	1320 мм
	59,06 дюймов	59,06 дюймов	51,97 дюймов
Длина в сложенном состоянии	430 мм	500 мм	406 мм
	16,93 дюймов	19,69 дюймов	15,98 дюймов
Диаметр штанги	23/20/17/14/11 мм	23/20/17/14 мм	20/17/14/11 мм
	0,91/0,79/0,67/0,55/0,43 дюймов	0,91/0,79/0,67/0,55 дюймов	0,79/0,67/0,55/0,43 дюймов
Количество секций штанги	5	4	4
	360 г	360 г	218 г
Вес	0,79 фунтов	0,79 фунтов	0,48 фунтов
	2 000 г	2 000 г	1 500 г
Предполагаемая масса нагрузки	4,41 фунтов	4,41 фунтов	3,31 фунтов
	Размер крепления для камеры		
	UNC1/4		

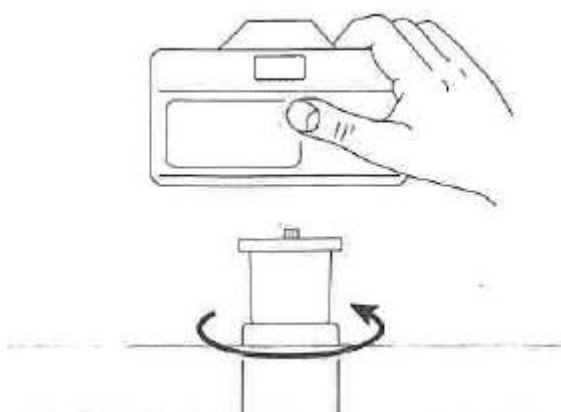
Рис.1-1.КреплениеКамеры (EXUP-53/43)



Ball-locking lever	Рычагшаровогофиксатора
Lock	Заблокировать
Unlock	Разблокировать
Ball-locking lever	Рычагшариковогофиксатора
Camera platform	Камерная платформа
Installing	Установка

Разблокируйте рычаг шарикового фиксатора и присоедините крепление для Камеры к нижней части вашей фотокамеры. Поверните камерную платформу по направлению указанной на рисунке стрелки, чтобы закрепить камеру. Затем заблокируйте рычаг шарового фиксатора.

Рис.1-2. Крепление Камеры (EXUP-300)

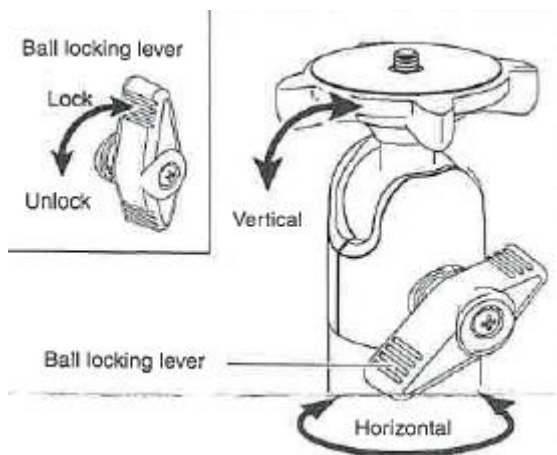


Присоедините крепление для Камеры к нижней части вашей фотокамеры. Поверните EXUP-300 по направлению, указанному на рисунке стрелки.

Крепко удерживаете камеру во время ее крепления к моноподу.

Если вы работаете с EX-300, учтите, что угол для камеры зафиксирован. Шаровой фиксатор необходимо регулировать при изменении угла для камеры.

Рис.2. Работа с наконечником (EXUP-53/43)

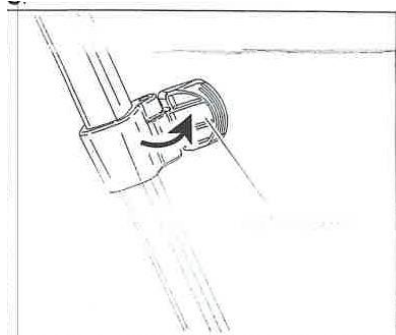


Ball-lockinglever	Рычаг шарового фиксатора
Lock	Заблокировать
Unlock	Разблокировать
Ball-lockinglever	Рычаг шарового фиксатора
Vertical	Вертикально
Horizontal	Горизонтально

⚠ Если шаровой фиксатор не заблокирован, камера будет свободно двигаться. Это может повредить объектив вашей камеры. Поэтому придерживайте камеру при разблокировке рычага шарового фиксатора.

Удерживая фотокамеру в руках, разблокируйте рычаг шарового фиксатора и установите желаемый угол для крепления камеры. После настройки угла заблокируйте рычаг шарового фиксатора.

Рис.3. Как удлинить и зафиксировать штангу.

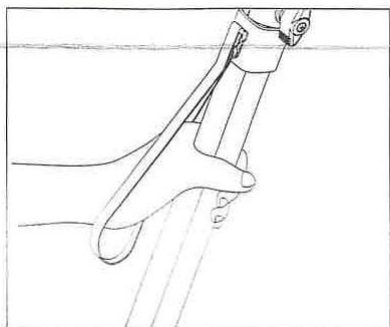


⚠ Следите за тем, чтобы при работе с рычагом не прищемить пальцы.

Leglockinglever	Рычаг фиксатора положения штанги
-----------------	----------------------------------

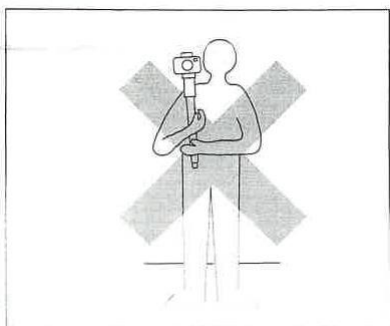
Для настройки длины штанги разблокируйте рычаг фиксатора положения штанги, удлините штангу до желаемого размера и зафиксируйте ее в таком положении. Если вы раздвигаете среднюю секцию, по возможности используйте верхние секции ножи – так нагрузка будет распределена более равномерно.

Рис.4. Ремень для руки



Рекомендуется использовать ремень для руки именно так, как показано на рисунке. Это позволит сохранить устойчивость монопода и избежать случайного падения камеры.

Рис. 5. Предостережение



После того как вы сделали фото и перед тем как продолжать движение, убедитесь, что вы открепили камеру от монопода. Не переносите монопод с прикрепленной к нему камерой на плече, так как это может послужить причиной повреждения вашей камеры.

△ Способ утилизации изделия



Velbon Tripod Co, Limited

Здание Velbon, 6-1-5 Ногата, Накано-Ку, Токио 165-0027 ЯПОНИЯ

<http://www.velbon.com>